

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Commission **paritaire** des métaux non ferreux

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 2007*

*Convention collective de travail du 25 janvier 2007*

Verlenging van sommige bepalingen

Prolongation de certaines dispositions

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de werklieden die zij tewerkstellen.

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des métaux non-ferreux et aux ouvriers qu'ils occupent.

Onder "werklieden" wordt verstaan: de werklieden en de werksters.

Par "ouvriers" on entend: les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel sommige bepalingen uit het sectoraal akkoord 2005 - 2006 van 27 april 2005 en sommige uitvoeringscollectieve arbeidsovereenkomsten ervan voor een beperkte duur te verlengen teneinde de onderhandelingen met het oog op een eventueel sectoraal akkoord 2007 - 2008 te laten plaatsvinden.

Art. 2. La présente convention collective de travail a pour but de prolonger pour une durée limitée certaines dispositions de l'accord sectoriel 2005 - 2006 du 27 avril 2005 et certaines conventions collectives de travail d'exécution, afin que puissent avoir lieu les négociations en vue d'un éventuel accord sectoriel 2007 - 2008.

Art. 3. Worden door deze collectieve arbeidsovereenkomst binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd:

Art. 3. Sont prolongés par la présente convention collective de travail endéans les possibilités légales:

- artikel 18 - tewerkstellingsbevorderende maatregel - van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité van de non-ferro metalen betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2005-2006;
- artikel 22 - veiligheid - van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité van de non-ferro metalen betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2005-2006;

- l'article 18 - mesure de promotion de l'emploi - de la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative au protocole d'accord sectoriel 2005-2006;
- l'article 22 - sécurité - de la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative au protocole d'accord sectoriel 2005-2006;

- artikel 33 - wederzijds respect - van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité van de non-ferro metalen betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2005-2006;
- artikel 35 - sociale vrede - van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité van de non-ferro metalen betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2005-2006;
- de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de werkzekerheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 juli 2005, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 19 juli 2005;
- de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende het tijdskrediet en de loopbaanvermindering, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 juli 2005, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 19 juli 2005;
- de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de arbeidsorganisatie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 juli 2005, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 9 augustus 2005.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 30 juni 2007.

- l'article 33 - respect mutuel- de la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative au protocole d'accord sectoriel 2005-2006;
- l'article 35 - paix sociale- de la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative au protocole d'accord sectoriel 2005-2006;
- la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative à la sécurité d'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 juillet 2005, publié au Moniteur belge du 19 juillet 2005;
- la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative au crédit-temps et à la diminution de la carrière, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 juillet 2005, publié au Moniteur belge du 19 juillet 2005;
- la convention collective de travail du 27 avril 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative à l'organisation du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 juillet 2005, publié au Moniteur belge du 9 août 2005.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2007.